

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
vatal: Cluj, Calea Regele
Dorland 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
74. szám, 1934. Szombat
Március 31.

Roppanat erejü földrengés rázkódhatta meg a Regát talaját

Félelmetes perceket élt át tegnap este Bucuresti és más városok lakossága

(BUCURESTI.) Hatalmas mé-
retü és következményeiben még
egyelőre fel sem becsülhető föld-
rengés rázta meg tegnap az esti
órákban az O-királyság területét
és különösen igen erősen a fővá-
ros talaját. Tegnap este 10 óra 7
perckor roppant erejü és vertiká-
lis, vagyis függőleges irányu lö-
kések rémitették meg Bukarest
lakosságát. A lökések mindössze
50 másodpercig tartottak, de az
átérezgések 10 óra 28 percig vol-
tak érezhetők. Az asztronómiai
intézet jelentése szerint a Rossi-
féle táblázat 7 fokú, tehát súlyos
természetü földrengést jelzett. A
lökések központja körülbelül 140
kilóméterre volt a fővárostól és
hatását bolgár területen is érez-
ték.

PANIK!

A bukaresti színházakban és
lokálokban meglehetősen számú kö-
zönség volt együtt, akik páni ré-
mülettel tódultak ki az utcákra.
Az emberek fejvesztetten igyekez-
tek menekülni s csak akkor esen-
desedtek le valamennyire, ami-
kor tapasztalták, hogy a lökések
nem ismétlődtek meg. Különösen
a Regina Maria színház közönsé-
gén vett erőt a rémület. Az elő-
adás éppen folyt, amikor megren-
dült a talaj. A színházépület fa-
lai láthatóan meginogtak. A kö-
zönség felugrált és sikoltozva to-
longva igyekezett a kijáratok felé.
Ugyanígy menekült az Opera
közönsége is. Itt még a rádió köz-
vetítése is megszakadt. Bukarest
területén több ház fala megre-
pedt, köztük a telefonpalota
egyik oldalrésze is. A Str. Smar-
dan 4. számú ház kigyulladt, a
tűz villámgyorsan elharagódott.
Ugyanolyan a tüzoltóság, amely per-
cek alatt a neszelelem színhelyén
termett, csak nagy erőfeszítéssel
tudta mefékezni a lángokat.

A FÖLDRENGÉS EREJÉ

Giurgiuban, Alexandriában és
Bárladban is hatalmas erejü lö-
kések voltak érezhetők. Sok ház
megrongálódott, a vakolat több
épületről lehullott és a lehulló
roncsok számos embert súlyosan
megsebesítettek. Ismailban külö-
nösen nagy méretet öltött a pá-
nik, mert itt a földrengés követ-
keztében a villamosvezeték meg-
rongálódott és szuroksötétség bo-
rult a városra. A Casino-moziban
a sötétben maradt közönség egy-

mást taposva, tépve igyekezett
menekülni. Sokan súlyosan meg-
sebesültek és többen elájultak.

MEGDUZZADT A DUNA

Galatiban a Duna vize roppant
arányokban megduzzadt és kilé-
pett a medréből. Készenkivül a
földrengés okozta talajsüllyedés
következménye ez. A Bárlad-Ga-
lati-i vonatot mozgás közben érte
el a földrengés. Az utasokon oly
nagy rémület vett erőt, hogy fej-
vesztetten kiugráltak a vagonok
ablakán. Igen sokan kisebb-na-

gyobb mértékben megsebesültek.

Brailában és Cernautiban is
súlyos hatása volt a földrengés-
nek. A lakók közönsége riadtan
tologott az utcákra. Jasiban szá-
mos ház megrepedt és többet az a
veszély fenyeget, hogy összeom-
lik. Egy Ciurcu nevű háztulajdo-
nos éppen fürdőkádjában ült,
amikor megrendült a talaj. A sze-
rencsétlen embert ijedtében sziv-
szelhűdés érte.

A földrengést Brassóban és más
északerdélyi városokban is érez-
ték.

Konverzió alá esik minden városi adós, akinek jövedelme nem haladja meg az évi nyolcvanezer lejt

(BUCURESTI.) A konverziós
bizottság tegnap az esti órákban
ülést tartott. Az ülésen elhatáro-
ták, hogy a mezőgazdasági adó-
sok fizetési terminusát 15 évről
17 évre emelik fel olymódon,
hogy az első két évben kisebbed-
nek a fizetési részletek. A városi
adósok közül konverzió alá esnek
a tervezet szerint mindazok, akik-
nek évi jövedelme nem haladja

meg a 80 ezer lejt. Ugyanekkor
elhatározták, hogy azok a városi
kereskedők és iparosok, akik nem
esnek konverzió alá, adósságaikat
5 éven keresztül a Banca Natio-
nala kamatával egyenlő kamat-
tal fizethetik. Ezenkívül felve-
tődött, hogy tüntessék el a kül-
földi és belföldi adósok, illetve
adósságok közötti differenciákat.

Felmentették a két ügyvédet, akik hamis tanuszkodással vádolták meg Bergfeld Izsákot

(CLUJ.) A feketeszesz-per
egyik érdekes epizódja játszódott
le ma délelőtti a kolozsvári tör-
vényszék II. szekciójánál. A vád-
lottak padján két jónévű helyi
ügyvéd, dr. Klein Miksa és dr.
Rozmann Bernát ültek. A vád el-
lenük az volt, hogy a feketeszesz-
perben tartott védőbeszédük al-
kalmával Bergfeld Izsák tanu val-
lomásáról kijelentették, hogy vé-
leményük szerint Bergfeld hami-
san vallott s kérték a bíróságot,
hogy a tanuvallomást ne vegyük
tekintetbe. Bergfeld emiatt a két
ügyvédet rágalmazásért beperel-
te s beadványában arra hivatko-
zott, hogy az ügyvédek kijelenté-
se felbecsülhetetlen erkölcsi kárt
okozott neki és polgári követelé-
sét 200 ezer lej erejéig tartja fenn

a két ügyvéddel szemben. A mai
tárgyaláson mindkét ügyvéd fen-
tartotta védőbeszédjében elhang-
zott állításait, amelyet dr. Roz-
mann azza! támasztott alá, hogy
hitelesen beigazolta, hogy Berg-
feld ellen hamis tanuzásért an-
nakidején meg is tette a feljelen-
tését.

Dr. Ciugudean ügyész vádhe-
szédében a vádlottak felmentését
kérte, tekintve, hogy a törvény
szerint az ügyvédnek és a vádlott-
nak minden létező eszközzel joga
van védekeznie s így az ügyvéd
védőbeszédében elhangzott kije-
lentések nem képezhetik rágalma-
zási per anyagát. A törvényszék
magáévá tette az ügyész álláspont-
ját és mindkét vádlottat felmen-
tette.

RÁLÓTTÉK A LIBERÁLIS KÉP- VISELŐK AUTÓJÁRA

Bukarestből jelentik: Több
liberális képviselő tegnap dél-
után autón választási kör-
utra ment. A főváros közelében
levő Chernica falu mellett eddig
még ismeretlen egyének többször
egymásután rálóttak az autókra.
Szerencsére az autó utasai közül
senki sem sebesült meg.

VALTOZÁSOK A DIPLOMA- CIAI KARBAN

(BUCURESTI.) A fővárosi la-
pok értesülése szerint husvét
után a diplomáciai karban jelen-
tős változások lesznek. Assan m-
nisztart kopenhágai követté fog-
ják kinevezni, míg Rossiet Helsin-
kibe deleegálják követnek. But-
dugan volt régens fiát a Tiranai
követség élére jelölik. Ezek a hi-
rek kormányrésztől még megerő-
sítésre szorulnak.

KITILTOTTAK AUSZTRIÁBÓL A CSEH SAJTÓTERMEKEKET

(BÉCS.) A rendőrfőnökség ki-
tiltotta Ausztria területéről a cseh
szlovákiai sajtótermékeket. A
rendőrfőnökség eljárása válasz a
cseh lapok sorozatos támadásaira.

HÁROM ÉVET KAPOTT A BE- TORÓ

(CLUJ.) Ma került az ítéltáb-
la elé Weidt István aradi száрма-
zású hivatásos betörő. Weidt még
1927-ben álkulccsal behatolt dr.
Kertész Jenő és dr. Stan Virgil
kolozsvári ügyvédek irodájába,
ahonnan 28 ezer lej készpénzt
vitt magával. Később 1933 január
20-án özv. Köves Lajosné nagy-
bányai lakos lakásáról 25 ezer
lejt lopott el. Három évi bünte-
tését ma tábla helybenhagyta.

ÖTVEN LUMINÁL-PASZTIL- LÁT VETT BE EGY FIATAL LEÁNY

(CLUJ.) Ma délelőtti a Secuias-
ca-ucca 5. szám alá hívták ki a
mentőket, ahol Mátyás Ida 19
éves leány öngyilkosságot kísé-
relt meg. A kihívott mentők meg-
állapították, hogy az életunt lány
50 darab luminál pasztillával mér-
gezte meg magát. Gyomormosást
alkalmaztak, majd pedig életve-
szélves állapotban a klinikára
szállították. Orvosi vélemény
szerint Mátyás Ida felépüléséhez
nagyon kevés a remény.

— NEM TANÁCSOS A MOZ-
GÓ AUTÓBUSZRÓL LEUGRA-
NI. Ma délelőtti Jakab István 31
éves férfi a Calea Feleacului-on
egy mozgó autóbusról leugrott.
Az ugrást rosszul számította ki és
elcsúszott a földön. Jakab István
esés közben súlyosabb természetü
sérüléseket szenvedett.

A német Konjunkturakutató Intézet lesújtó önvallomása

Csőd előtt Németország — Csak 900.000 embert sikerült elhelyezni az iparban — Schacht helyett Feder és infláció?

(BERLIN.) A pénzügyi nehézségek súlyos kavarodást okoztak az egész gazdasági életben. A külföldi adósságok bejelentésére kijelölt hivatal megállapításai szerint Németország tartozása 1933 szeptember 30-án összesen 14.841 millió márka volt, amelyből hosszulejárata, vagyis legalább 1934 szeptember 30-a után esedékes tartozás 7436 millió márka. Tehát rövidlejárata és nagyrészt most tavasszal hónapról-hónapra esedékes tartozások összege 7405 millió márkát jelent. Viszont ebbe nem tartoznak bele az 5000 márkán aluli kintlevőségek, az értékpapírok külföldi tulajdonosainak részesedései és a földbirtokok terhei, amelyek összesen 4.3 milliárd márkára becsülhetők. Ilyen módon érthető, hogy amikor egy éven belül több mint 18 milliárd márka adósság rendezésére van szükség, a világ pénzpiaca a legnagyobb idegességgel tekint Németország felé. Emellett Németországnak erős devizaszükséglete van, hogy a szükséges nyersanyagokat külföldről behozhassák.

Kamatfizetésekre és tőketörlesztésre 1113 millió márkát kellene a német gazdasági életnek a legrövidebb időn belül előteremteni.

Ebben a helyzetben várják Schacht birodalmi bankelnöknek a lemondását, aki semmiesetre sem hajlandó a bankóprést igénybe venni. Most azonban már nem tudják fedezni a gazdasági élet hiányait és teljes erővel kibontakozik a hatalmas válság.

A német Konjunkturakutató Intézet most már teljes nyíltsággal beszél. Eddig a lehangzatosabb jelentéseket adták ki a munkanélküliség csökkenéséről, hogy „több mint kétmillió” munkanélküli munkást sikerült a horogkeresztes kormányzatnak munkába állítani. Most szerényen bevallják, hogy pontosan 1,2 millió embert helyeztek el. Viszont ezek közt olyanok is szerepelnek, akik nem igazi munkaalakomhoz jutottak, hanem egyszerűen állami fizetést húznak, ami végeredményben a munkanélküli segélyezésnek felel meg. A valóságban legföljebb 900

ezer munkanélkülit helyeztek el a termelésben, vagy a forgalomban, ezek is tulnyomórészt a hádiipar útján helyeződtek el.

Valószínűnek tartják, hogy Schacht utóda Feder lesz, aki a horogkeresztes gazdaságpolitika „elméleti rendszerét” kidolgozta. Feder minden tekintetben az infláció híve és állandóan azt hirdette, hogy Németország számára nincs más megoldás.

Április elején indulnak meg a

tárgyalások a külföldi hitelezőkkel. Ha nem sikerül megegyezni, akkor Németország valószínűleg a nemfizetés álláspontjára helyezkedik, azaz csődöt jelent be. Más felől azonban ez a magatartás a legsúlyosabb következményekkel járhat a német külkereskedelem szempontjából, mert a külföldi államok egész bizonyosan megajátják Németországgal a gazdasági kapcsolatokat.

A SZINKÖR-MOZGÓ szenzációja! Szombaton husvéti premier!

A szökevény

Desertur

Gigantikus alkotású film. Az idegen légió izgalmasan kalandos élete. Afrika végtelen homoksivatagjai és buja színei. Főszereplők: Victor Jory és Loretta Jourg, a gyönyörű szöke filmsztár. — Műsor előtt: Fox világhírű és a legremekőbb burleszk. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 és vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

Nem dolgozik semmi érdemeset a marosvásárhelyi munkakamara

(MAROSVÁSÁRHELY.) Az itteni munkakamara sorsa felől különböző verziók keltek szárnyra, amiket egyes frakciók és hivatalos, no meg félhivatalos fórumok indítottak el. Interimár kinevezésekről, az elnökség lemondásáról, majd annak továbbmaradásáról, sőt heteken keresztül a fáma, míg most aztán világosság derült erre a misztikumra is.

Opreán Miklós, helyi interimár elnökjelölt vezetésével egy delegáció kereste fel a munkaügyi minisztert, hogy az itteni munkakamara sorsát illetően színtvetésre bírja. A miniszter nyíltan beszélt. Ezeket mondotta:

— A marosvásárhelyi munka-

kamara elnöksége eddig semmilyen érdemleges tevékenységet nem fejtett ki. A konzekvencia az lett volna, hogy lemondjanak a vezetők és adják át a pozícióikat. Hogy nem ez történt meg, már nem a minisztériumra tartozik.

A mi a törvényhozókat, tehát a minisztert illeti, az nem más, mint az, hogy az új törvény életbe léptetése pillanatában felfogjuk oszlatni az összes létező kamarák vezetőségeit a törvény előírása szerint kiírjuk az új választásokat. Addig természetesen interimárok fognak működni a kamarákban.

Marosvásárhelyen most már

Olcsón

Husvétii fűszerárut, bányai lux 0-ás lisztet, savanyu káposztát csakis

Dobaynál

szerezhet be. Str. Pata 100.

lázás érdeklődéssel várják, hogy mi lesz a régóta vajdó kamarával és hogy kik fogják vállalni az interimárkodásnak nem éppen puha kenyerét. Már... amennyiben komoly munkára fognak vállalkozni!...

Társadalmi élet

(—) A Zsidó Árvagondozó kolozsvári csoportjának március 25-én megtartott mesedélutánja szép siker jegyében zárult le. A kis szereplők táncszámok, monologokat, énekszámokat és egyfelvétel vonásokat adtak elő igen sikeresen. Valószínű, hogy a mesedélután megismétlik.

(—) A KKASE Turista-szakosztály április 1-én gyalogos kirándulást rendez. Micesti, Izvorul-parter, Peana, Fántana-Bilascu, Pădurea Făgăraș irányával. Vendégeket szívesen lát a vezetőség. Indulás reggel 8 órakor az un. collegium elől. Turavezetők: Ceflea és László M. Április 8-9-én autókirándulás a Scărișoarai jégbarlanghoz Aranyos völgyén.

SZÍNHÁZ és MOZI

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Péntek: *Varázsfuval.*
Szombat délután 3 órakor (ünnepi előadás): *Tosca.*
Vasárnap: *Parasztbecsület, Bajazzók.*
Hétfő: *Szép Heléna.*

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné *Mary Ann.* Megható társadalmi dráma. Főszerepben a közönség kedvencei: Charles Farrel és Jane Gaynor. Műsor előtt a legújabb Fox híradó.
Vasárnap délután 3, 5, 7 és 9 órakor *A sasok fészke.* Izgalmas cow-boy dráma. Az évad legutolsó produkciója. Főszerepben: George O'Brien és Maureen O'Sullivan. Műsor előtt a legújabb híradó.

Hétfőn délelőtt 11 órakor matiné: *A sasok fészke.*
Hétfőn délután 3 órai előadás.
Kedden délután 3, 5, 7 és 9 órakor: *A sasok fészke.*

RÁDIÓ

SZOMBAT, március 31.

Bucuresti. 13: Lemezek. 21: Grozavul Sándor erdélyi román népdalokat ad elő. 23: Zene.

Budapest. 11: 1. Időszerű apróságok. 13.05: Hanglemezek. 14.30: Homa József zongorázik. Nedelkovits Anna énekel. 17: A Rádióélet meseórája. 18: Mándis szallonzene. 19.15: Krisztus keresztség és az ember keresztség. Tóth Tibor dr. előadása. 19.45: Magyar kir. Operaház tagjainak alakult zenekar. 21.15: Kiss Ferenc előadástje. 21.50: Wehner Géza orgonahangversenye. 23.20: Közvetítés a Patria-kávéházból. Toll Árpád és Jancsi cigányzenekara. 24.30: Mellek vonósnégyes.

Leitersdorfer
ANGYAL DROGUERIA



HUSVÉTI ÖNTÖZŐK
Kölnivizek — Illatszerek
Cluj, Calea Regele Ferdinand 18.

Ha kellemesen akar utazni, válassza az Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszait
Menettérti jegy ára Lei:

Cluj—Târgu-Mureș — — — — 250
Cluj—Reghinul-Săseșc — — — — 280
Cluj—Mociu — — — — 120
Reghinul-Săseșc—Târgu-Mureș — — — — 70

Szimpla jegy ára Lei:

Cluj—Târgu-Mureș — — — — 130
Cluj—Reghin — — — — 150
Cluj—Mociu — — — — 65
Cluj—Sarmaș — — — — 80
Târgu-Mureș—Reghin — — — — 40

Igazoló-könyvecskével rendelkező közlekedési tisztviselők részére a Cluj—Târgu-Mureș menettérti jegy ára 200 L.

Igazgatóság.

Az öregasszony éjjel elvitt a szellemek tanyájára és virradatkor meghalt az anyám" — mondotta védekezésül egy legény, aki bosszúból levágta egy fiatal leány fülét

(NAGYVÁRAD.) Zavaros tetőtű, hebegő beszédű, csapott haju, fiatal falusi ember áll nagyváradi ítélőtábla előtt. — Borza Demeternek hívnak, 5 éves, dernatatarosi lakos, Marosvásárhelyi járás, Biharmegye, Erdély, 1924-25-ben voltam katona. 1929-ben a parázsos asszony meggyilkolta az anyámat, az apám természetes halállal halt meg. Tovább is mondta volna beszédének soha el nem apadó láncolatát, ha erőszakkal el nem hallattatják, hogy felolvassák előtte a törvényszék ítéletét, amely szerint Borza Demeter 1931 január 25-én egy Kurtin Mária nevezű 19 éves leány balfülét levágta, emiatt a nagyváradi törvényszék 500 lej pénzbüntetésre ítélte. A törvényszék nem igen vette tekintetbe azokat a körülményeket, amelyek arra indították ezt az embert, hogy nekiessen annak

a 19 éves leánynak, azonban az ítélőtábla előtt megnyiták a zsilipek és Borza Demeter a következőben adta elő a történetet: — Egy öreg asszony elvitt egy éjjel a szellemek tanyájára és reggel halott lett az anyám. A szellem, amely egész életemben zavart, megsugta nekem, hogy vázslók ölték meg az anyámat. — Az öreg asszony, akinek a nevére nem emlékszem, azt mondotta nekem, hogy most már egész életemben arra kell törekednem, hogy megbosszuljam az anyámat. — Egy éjjel aztán megjelent az anyám szelleme is és azt mondotta, hogy addig nem tud megnyugodni, ameddig Kurtin Máriának ki nem szurom mind a két szemét. — Két éven keresztül minden éjjel megjelent az anyám lelke a „spiritus” (igy!) és a szellemek is vertek, hogy tegyem meg, amit az

anyám lelke kíván. 1931 január 25-én aztán elmentem Kurtin Máriához és megmondtam neki a szándékomat, hogy kiszurom mind a két szemét. Sikoltozott és menekülni akart, de én megragadtam és a kenyérszélő késsel feléje sujtottam, a szemét céloztam, azonban célt tévesztettem és a fiatal leány balfülét vágtam le. — Tegyenek velem akármit — fejezte be vallomását Borza — én addig nem tudok megnyugodni, míg ki nem szurom annak a leánynak a szemét. A tábla tanácsának az volt a véleménye, hogy nem épelméjű. Ez kitűnik a vádlott beszédéből is, aki bevallotta, hogy hosszú hónapokig volt kezelés alatt a nagyváradi elmebetegek házában. A tábla határozatot hozott, mely szerint be fogják kényszeríteni az elmebetegeket Borza fejlapját az igazság megállapítása végett.

érdeke olcsón adni a metánt, különben nem lesz fogyasztója. Mi pedig elhiszük, mert tudjuk, hogy nagy áldás a földgáz, de azt tartjuk, hogy valóban áldásos és olcsó akkor volna, ha a város ingyen kaphatná meg s ez nem tartozik a lehetetlenségek közé.

E pillanatban évszázadokra kihatólag a város százezernyi lakosságának jövőjéről van szó. Annak idején a kormány ingyen ajánlotta fel a városnak a földgázt, de a szinészből lett polgármester vezetése alatt ezt nem fogadták el. Most már az eddigi feltárt területen kiváltságos társaság az ur és tárgyilagosan nézve meg is értjük, ha kihasználja helyzetét, mert ez az ő valódi célja.

Nagy dolog azonban, amikor Kolozsvár arra készül, hogy e nyereszkes vállalatnak az ölébe dobja magát.

Már évek óta mesélnek arról, hogy a szamosfalvi réten olykor kukoricát sütnék a feltörő s meggyújtható gáznál. Nem akarunk laikus létünkre felültetésbe keveredni, de az ekemezői lángoknál látjuk, hogy akik legtöbbször tudnak, a föld mélyében rejlő erőkről, semmit sem tudnak.

A földnek megfurrása több magyarországi városban váratlan meglepetésekkel járt. Földgáz, ásványvizet, forró fürdőt hoztak napvilágra a lakosság megdöbbentésére. Kevés helyen oly kitapasztalt és olcsó a mélyfúrás, mint Romániában a petroleumforrások feltárása folytán.

A mi kiáltó szónok tehát az, hogy mielőtt egy tál lencsét el-kotyavetyélnék e város örökségét, okvetlenül eszközöljenek mélyfúrás a határban!

Egy laikus.

Okulásként adtuk le a fenti közleményt és hisszük, hogy az illetékes tényezők nem fognak süketen és vakon elsiklani fölötté. További sajtószertű hozzászólásokat e kérdéshez szívesen fogad a szerkesztőség.

— Valami készül. Egy nagy angol robbanóanyaggyár a „Daily Herald” értesülése szerint, pályázatot hirdetett 20 ezer lóporoshordó sürgős szállítására. Állítólag ez lesz a legnagyobb lóporoshordómegrendelés a háború óta. A közlemény hozzáteszi, hogy a múlt vasárnap három vonatkomány srappelt szállítottak egy skóciai robbanóanyaggyárba. A felfogadott rakodómunkásokkal csak akkor közölték feladatuk természetét, midőn az állomásra érkeztek.

Capitol-Mozgó

Szeretlek ismeretlenül

BOLVÁRY rendezés. — Fősz.: MAGDA SCHNEIDER. WILLY FORST. Műsor előtt új FOX világhírű.

Ma premier! Husvét! meglepetés! Fővárosi műsor!

Lelőtte a kalauzt, felrobbantotta a benzintartályt a dühöngő autobusz-utas

(PRAGA.) Friedeel és Reichenberg városok között állami autobusz közlekedik, amelyen vakmerő gyilkossági kísérletet követett el egy eddigelé még ismeretlen tettes. Az állami autobuszon mindössze egy utas utazott. A kalauz, aki egyben kocsivezető is volt, jegyet kért az egyetlen utastól, aki válaszképpen revolvert rántott elő és a kalauzra lőtt. A kalauz sebesülten bukott le az autobusz padlójára. A támadó továbbra is megijedt tette következményeitől, mert leugrott az autobuszból és menekülni kezdett. Alig tett azonban néhány lépést, ismét visszafordult és revolverével az autobusz benzintartályába lőtt. A benzintartály felrobbant és a következő pillanatokban az autobusz már lángokban állott. Egy arra járó kerékpáros mentette ki a sebesült kalauzt az autobuszból, amelynek alvázja teljesen elégett. Az ismeretlen támadónak sikerült megmenekülnie.

vetkezményeitől, mert leugrott az autobuszból és menekülni kezdett. Alig tett azonban néhány lépést, ismét visszafordult és revolverével az autobusz benzintartályába lőtt. A benzintartály felrobbant és a következő pillanatokban az autobusz már lángokban állott. Egy arra járó kerékpáros mentette ki a sebesült kalauzt az autobuszból, amelynek alvázja teljesen elégett. Az ismeretlen támadónak sikerült megmenekülnie.

Itt az ingyen földgáz, - csak meg kell furatni érte a földet!

Százkilométerről akarják a drága földgázt bevezetni, holott a város határán bővegy ingyen gáz huzódik

(CLUJ.) Egy előkelő társadalmi állású olvasónk küldötte be szerkesztőségünkbe az alábbi sorokat. Megszivlelendő igazságokat mond benne a földgázról. Nagyon-nagyon okosan tennék városunk vezetői, ha hallgatnának a tanácsra, mert amellet, hogy a lakosság terhein könnyítenének általa, de önmaguknak is maradandó érdemeket biztosítanának.

helyre bizottság szállott ki jelentést tenni a bevezetett földgáz kilátásairól. Természetesen nagyon szeretetreméltó ez a metán a fűtőkályhában. Eddig mind azt olvastuk, hogy a földgáztársaság kapzsisága miatt ez és amaz a város miként tért vissza a tüzfűtőhöz és nagy pénzzel létesített gyárak megszüntették a munkát a magasra csigázott gázárak miatt. Most pedig arról szól az ének, hogy a gáztársaság legfőbb

Olvassuk, hogy Marosvásár-

Husvét! öntözők és illatszerek: Rózsa M. Royal

Kölni vizek, disztárgvak, szappanok nagy választékban

drogéria R. T. Cluj, Piața Unirii 26.

URSUS buffet

P. Unirei 19. Telefon 611.

A rom. kath. püspökség fajborainak egyedüli árusítója. Elsőrangú buffet. Prima konyha. Világos és barnasörök

Ehrlich Ernő

EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY
IRTA
CLAUDE
FARRÉRE

(52)

— De egyébként, mit is törődik ön ezzel. Az, amit ön megtudni szeretne, csak annyi, hogy milyen szerepet játszik ennél a dolognál Madeleine asszony, az ön barátnője?...

— Rátérek tehát most erre! Uram, mi élő lények mindannyian elemekből, atomokból, sejtekből vagyunk fölépítve, amelyek velünk születnek, bennünk élnek és halnak meg s amelyeket bennünk szakadatlan folyamatban, teljesen hasonló, a megelőző s megsemmisült elemek által létrehozott új elemek helyettesítettek. Kiváló szellemek megállapították, hogy testünk soha egyetlen részecskét sem tartalmaz azokból az anyagokból, amelyekből tíz évvel ezelőtt felépítve volt. Ez szünetnélküli változás, ez bennünk lejátszódó állandó megújodása az életnek az a legjellegzetesebb sajátága, melyről ép az imént szólottam önnek.

Ez a megújodás azonban nem történik minden időszakban és minden élőlénynél egészen egyformán. A növényben levő gyermeknél minden távozó atom helyébe két új lép. Az agastyánál épen ellenkezőleg, igen sok elem tűnik el s csak kevés lép a helyükbe. S végül a haldoklónál, aki már a sir szélén áll, a holt sejtek pótlás nélkül maradnak.

— Nos, uram! e különös igazságon elmélkedve fedezte fel mes terem a Titkot s ennek a Titoknak köszönhetem, hogy szerencsém van most önt itt szórakoztatni, ahelyett, hogy a természet rendje szerint egy már meglehetősen korhadt koporsóban pihennék.

— Végre tehát elérkeztünk a Titokhoz. Egy perc se habozom, hogy feltárjam ön előtt, jól lehet félelmes dolog, de amint már ismételt is hangoztattam ezt, százados ur, itt semmit sem tagadunk meg öntől egyetlen dolog kivételével, amire később még visszatérünk. Figyeljen tehát: Ha öregszünk és meghalunk, ez annyit jelent, hogy atomjaink és sejteink elvesztették azt a képességüket, hogy az élet meghosszabbításához szükséges új atomokat és sejteket létrehozzák.

— Testünk képtelenné vált erre a helyrepolító munkára, amelyet egy ifjú test játszva és minden megerőltetés nélkül végez el. Dehát, uram, mért ne háritsuk át azt, ami nehézzé vált elaggot szervezetünknek, más ifjú, élet-erős testre, amely könnyedén dolgozik kettő helyett is s jóformán észre sem veszi ezt a munkasaporulatot.

— Nem hinném, hogy ez ellen észszerűen valamit fel lehetne hozni. Mesteremnek ez volt a véleménye és így gondolkozom én is. Fiam és unokám ugyancsak.

(Folytatjuk.)

Hirdessen
a „JOESTET!”-ben

Építőmunkás-mozgóban:

Vasárnap d. e. 11 órakor matiné. Helyárak: 8 lej.

MARY ANN

Társadalmi dráma. — Főszerepben a közönség kedvencei: Charles Farrel és Janet Gaynor. — Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. Hétfőn d. e. 11 órakor.

A sasok fészke

Izgalmas cow-boy dráma. Főszerepben: Georg O'Brien és Maureen O'Sullivan. **Hétfőn d. u. nincs előadás.** Szerdán 5, 7 és 9 órakor **A sasok fészke.**

Keresik a magyar fővárosban Toscanini világhírű karmester leányának férjét

(BUDAPEST.) Érdekes ügyben indult meg az eljárás az itteni bíróság előtt. A feljelentést Erba Erkolina, egy dúsgazdag olasz gyógyszerész leánya adta be s ebben azt kéri, állapítsa meg a bíróság, létezik-e házasság gróf Kastelberko és Toscanini leánya között.

Az érdekes eset előzményeihez tartozik, hogy a *dúsgazdag olasz leányt pár évvel ezelőtt nőül vette gróf Kastelbarkó.* A házasság nem sokáig tartott, mert a férj

megismerkedett a világhírű olasz karmester, *Toscanini leányával.*

Szerelem fejlődött ki közöttük és ekkor a férj elhatározta, hogy elvált feleségétől és nőül veszi *Toscanini leányát.* Tekintettel azonban arra, hogy az olasz törvények szerint a válás lehetetlen volt, a gróf Magyarországra utazott, magyar állampolgárságot vett fel és így folytatta le a válópert, amelynek befejezése után nőül vette *Toscanini leányát.*

SPORT

Botrányokkal tarkított meccset játszott a Szeged FC az U-val

Universitatea—Szeged FC 1:1 (1:1)

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Kétezer néző előtt folyt le tegnap délután a városi sporttelepen a Szeged FC—Universitatea revans-meccs.

Kifutnak a csapatok. A szegediek piros-fehér, az egyetemiek fekete-fehér dresszben. Taps. Üdvözlés. Felállítás. Sipjel. És indul a játék.

— *Tempóuuuu!*

— *Hajrá Szeged!*

A szegediek indítják el a labdát 90 perces utjára. Mezőnyjáték. Taccs. Sepinél a labda, az U tankjánál. Viszi. Kiadja szélre

Surlásiunak. Ez visszajátszik. Hü, baj lesz! Sula vissza. Stefanescuhoz. Lőhetne... ha Sirály nincs a helyén. Középre vágja Somogyinak. A válogatott centerhez. Driblizik. Gyurcsónál a labda. Majd Gerlénél. Megugrik az U bekkjei között. Lő. Sepsi, mint egy párdúc ugrik. Fogja a labdát. Mezőnyjáték. Taccs. Korner. Korner. Sepi lövés. Stefanescu lövés. Pálincás pompás. Azután Szojka lövés. Gyurcsó lövés. Gerle lövés.

A közönség:

— *Tempóuuu!*

Olcsó husvéti vásár!

KUCK cégnél

Cluj, C. Reg. Ferdinand 2. Tel. 12—29.

Reklám árak:

1 mtr. Twee 1 ruhára	Lei 38 tól	1 Khaki sporting	Lei 88 tól
1 mtr. Voil (mintás)	" 25 "	1 Oxford sporting (nyak-	
1 mtr. Bemberg selyem	" 39 "	kendővel)	" 119 "
1 mtr. Fehérmű batizst	" 24 "	1 Panama sportig	" 148 "
(színes)		1 fehér poupline ing	
		(2 gallérral)	" 158 "
1 pár Flor-harisnya	" 29 "	1 színes alsónadrág	" 54 "
1 pár selyemharisnya	" 43 "	1 selyem nyakkendő	" 25 "
1 zsebkendő	" 4 "	1 pár zokni	" 9 "

Ezenkívül női ruhaszövetek, selymek, fehérmű anyagok, férfi fehérmű anyagok, harisnyák
olcsó husvéti vására!

— *Hajrá Szeged!*

Az U támad. Surlasiu lefut. B ad. Sepinél a labda. Torpedó. labda táncol a hálóban. Pálinc hiába véd.

Örömrivallgás. Kalapienged. Azután: Ujrakezdés. Szeged madás. Gerle száll a kapu felé labdával, amelyet Sirálytól pott. (A madarak hogy összedo goznak!) Szojka fordul és beo ja a labdát a hálóba. Ujrakezd Taccs. Fault. Sutt. Gain-fau Gain-fault. A bíró int. Az megint frontban van. Azután Szeged. Ujabb fault. A bíró in Gain felesel. A bíró kiállítja. Zaj. Pfuj bíró. Tegye le a sipo

— *Gaint, Gaint!*

Mezőnyjáték. Taccs. Lövések Sipjel. Vége a félidőnek.

Második félidő. Az U tiz em berrel, a Szeged tizeneggyel. paprikaföldiek támadnak. Kor nyi, a szőke jobbszélső rohan Bekanyarodik. Lő. Fölé. Azután mezőnyjáték. Korner. Korner. K varodás mindkét kapu előtt.

Korányi lő. Gerle lő. Sepi lő.

— *Fuj bíró! Gaint!*

Ismét a piros-fehérek támad nak. Hogy tudnak ezek a fiúk Csel. Dribli. Lövés. Sepsi véd. Az után: Sepi lő — emberbe. Fault. Fütt. Surlasiut leküldik a pályá ról. Nem megy. Kitor a botrány Füttkoncert. Fúj bíró! A közön ség felugrik. Öklök. Botok. Hü mi lesz most! Rendőrség.

All a játék. Tanácskozás. Telik az idő. Egy perc, kettő, három, négy, öt, hat. Na, most végre Megy tovább.

— *Fúj bíró!*

Szeged fölény. Szeged lövések Sepsi remek. Sfera is. Surlasiu Orza. Ghilezan. Mind lőnek. Pálincás felpaprikázott hangulat ban van. Vetődik. Vetődik. Verő dik. Azután: Sepi-bomba, Orza-bomba, Surlasiu-bomba. Korner. Sipszó. Vége.

Mondják:

— *Szeged—U 1:1!*

ANGLIA—MAGYARORSZAG válogatott mérkőzést a két ország megállapodása értelmében május 13-án játszik le Budapesten. Május 20-án az angolok Prágában játszanak.

15 NEMZET 85 versenyzővel indul a budapesti ökölvívó Európa-bajnokságokra.

A PAOLINO—SCHEMLING mérkőzés április 8-án lesz Barcelonában. A meccs iránt máris oly nagy érdeklődés mutatkozik, hogy a rendezőség kb. 72 ezer nézőre és 700 ezer pezeta bevételre számolt.

ÖSSZEALLITOTTAK a Hungária csapatát, amely a husvéti tornán a Rapid ellen játszik: Szabó, Mándi, Kiss, Egri, Sebes, Dudas, Szegő, Kardos, Cseh, Turay, Szabó III.

ROUS ANGOL BÍRÓ MONDJA: „Az ősszel én vezettem a magyar—olasz Európa-kupamérkőzést és láttam azt a remek teljesítményt, amit a magyar csapat 10 emberrel játszva nyújtott. Felteszem — és ebben igazolni látszanak a közben elért nemzetközi eredmények —, hogy a magyar klasszis azóta még javult is. Ebben az esetben azt hiszem, nem esek túlzásba, ha azt mondom, hogy a magyar csapat honi talájon nem indul győzelmi kilátás nélkül az angol csapat elleni küzdelemben”.

Nagyszerű a tavaszi Ursus sör Ezt igyuk mindenütt!

Bányamunkások borzalmas katasztrófája

(MOINESTI.) Súlyos szerencsétlenség történt tegnap délután a livadai szénbányában. Nyolc munkás a társaság helyi érdekű vasutján utazott a bánya felé, amikor a szerelvény a Chiriceli hídhöz érkezett, eddig még ismeretlen okból a két hátulso kocsi kisiklott és az egész szerelvény a töltés mellett levő mélységbe zu-

hant. A kocsivezető Popa György és lágá! Anton súlyosan megsebesültek. A többi hat munkás kisebb sérülésekkel uszta meg a katasztrófát. A két súlyosan sebesült munkást beszállították a kórházba, ahol azonnal operáció alá vették őket. A mozdonyvezető állapota reménytelen.

Szoros összefüggésben áll a külföldi adósá- ságok törlesztési ügye a konverzióval

(BUCURESTI.) A pénzpiac helyzete az utóbbi napokban nyugodt volt, amit elsősorban annak lehet köszönni, hogy az amerikaiak, úgy látszik, egy időre bezüntették aranyvásárlási saikat. Ezáltal megszűnt az az állandó védekezési szisztéma, amit az egyes kormányok a nyugati pénzpiacokon megvalósítottak és ami állandó hullámban tartotta a tőzsdéket.

Állítólag az aranyvásárlás meg szüntetésének közvetlen oka az, hogy titokban sikerült az angoloknak, franciáknak és amerikaiaknak a valutaegyezményt megkötni és így a jövőben sem fenyeget az a veszély, hogy az aranyvásárlás révén az európai pénzügyi helyzetet felborítják.

A megnyugtató hírek következtében lehet állítani, hogy jelentős pénzösség keletkezett és ilyenformán a kamattételek Nyugaton csökkentek.

Aggodalomra csupán a német pénzpiaci helyzet ad okot, tekintettel arra, hogy ott bennfentes körök ma már nyíltan táplálják azt a véleményt, miszerint a német márkának a helyzetét tovább nem lehet tartani és ennek árnyalatát devalváltni kell.

Ami a német márka devalválását illeti, igen valószínű, hogy

ugyanolyan aranyu értékcsökkenésről lesz szó, mint amilyen a cseh koronánál is bekövetkezett. Egyelőre azonban az a helyzet, hogy a német kormány nem rendelkezik megfelelő aranyfedezettel ahhoz, hogy ezt a devalvációt keresztülvigye. Állítólag még a 8.2-es fedezeti arányt sem lehetne egyelőre fenn tartani.

Ami a belföldi pénzpiac helyzetét illeti, az egyre kedvezőbb alakul. Általában a megoszó vélemények ellenére is a nagyobb többség kedvezően ítéli meg a konverziós kérdés kialakulását. Ugyáltszik, hogy sikerülni fog ezt a problémát közmegegyezésre likvidálni.

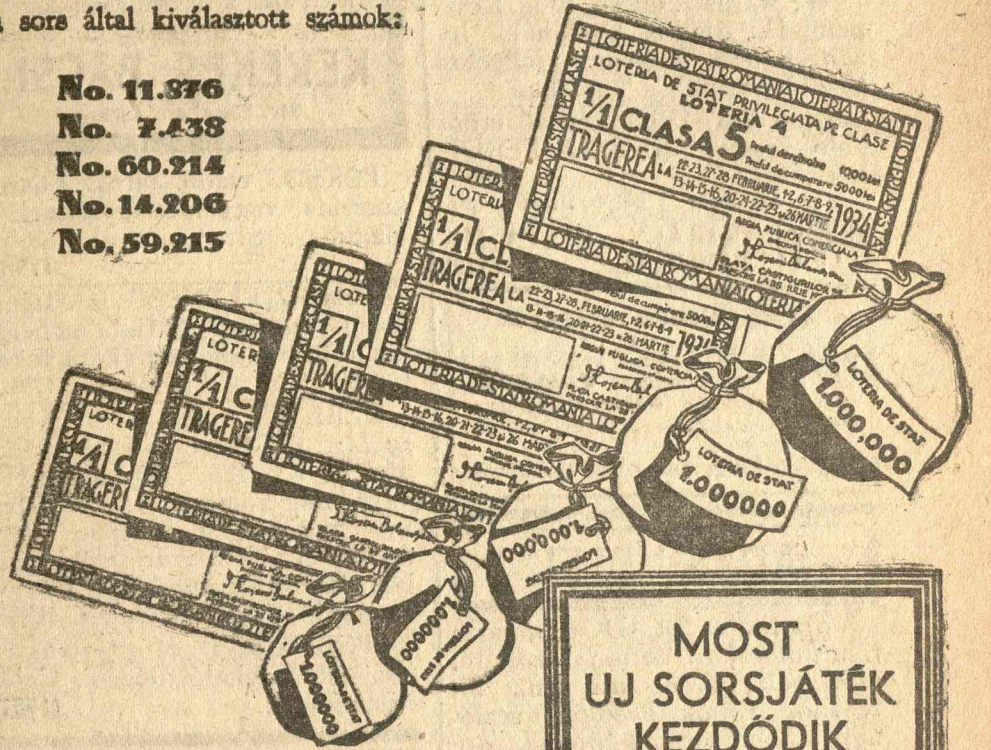
Állítólag megfelelően alakulnak a külföldi hitelezőkkel folytatott tárgyalások is, amelyek újabb értesülések szerint bizonyos tekintetben szoros összefüggésben állanak a konverzió ügyével is. Arról van ugyanis szó, hogy a romániai bizottság hajlandó lenne kedvezőbb kamattörlesztési feltételeket ajánlani bizonyos kötvényekre vonatkozólag a hitelezőknek, illetve kötvénytulajdonosoknak, abban az esetben, ha azok nagyobb kölcsönt nyújtanának a román kormánynak.

Március 26-án a MILLIOMOSOK száma az osztálysorsjáték 5 szerencsés nyertesével növekedett

AZ 5. OSZTÁLY UTOLSÓ 5 NYERTESE

a fent szerinti nyereményen kívül fejenként egy 1 milliós jutalmat kapott. Ime a sors által kiválasztott számok:

No. 11.376
No. 7.438
No. 60.214
No. 14.206
No. 59.215



MOST ÚJ SORSJÁTÉK KEZDŐDIK

Sorsjegyek már kaphatók.

MÁJUS 3-án

újabb milliók szétosztása kezdődik. Ha nem vesz sorsjegyet, elrugja magát a szerencsét.

SIESSEN!

Vásároljon még ma sorsjegyet!

LOTERIA DE STAT

BANCA ILIESCU S. A.

Cluj

eladásában az előző sorsjátékban a	
11876 sz. sorsjegy	Lei 1,000,000 jutalmat
72581 " "	Lei 1,000,000 nyereményt
57093 " "	Lei 200,000 " "
59096 " "	Lei 100,000 " "
22838 " "	Lei 70,000 " "
57073 " "	Lei 50,000 " "
59022 " "	Lei 50,000 " "
49507 " "	Lei 50,000 " "
	nyertek

Sorsjegyárak: $\frac{1}{8}$ 125 L, $\frac{1}{4}$ 250 L, $\frac{1}{2}$ 500 L, $\frac{1}{1}$ 1000 L.

Révész Ernő

tg.-mureși főelárusításában az elmúlt sorsjáték alatt a

29081 sz.	1,000,000 Leit
15228 " "	1,000,000 " "
17566 " "	300,000 " "
17850 " "	200,000 " "
	nyertek

Siessen a

KALAPKIRÁLYHOZ

husvéti férfidivat cikkei minél előbb beszerezni! P. Unirii 24.
Garantált minőségek!



Mélyen leszállított árak

Befejezte az időközi bizottság a városi költségvetés bevételi előirányzatának általános vitáját

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A városi időközi bizottság tegnap este folytatódó ülésén tárgyalta általánosságban Kolozsvár város 1934-35. évi költségvetését.

Több jelentéktelen tétel megszavazása után a városi vágóhid bevételi előirányzatát dr. László Tibor vágóhidigazgató indítványára 4 millió 700 ezer lejről 5 és félmillióra emeli fel a tanács, mivel erre a bevételre számítani lehet.

A postatakarékpénztár által a városnak juttatott 30 milliós kölcsön kamata a költségvetés előirányzatban 9 százalékban van

kitüntetve. Ez a százalékarány 8 százalékra csökken, mivel dr. Drăgan polgármester legutóbbi bukaresti útja során megállapodást létesített a postatakarékpénztárral a kamat leszállítására. A költségvetést ebben az értelemben módosítják.

A „taxa locativa” előirányzatát egymillió 300 ezer lejben állapítják meg, tekintve, hogy az erre vonatkozó szabályrendelet már elkészült. Több jelentéktelen tétel megszavazása, illetőleg a bevételiség letárgyalása után, a kiadási rész vitáját ma estére halasztotta tanács.

APRÓHIRDETÉSEK

Jellegű, vagy címnélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

500.000, Allandó, Pontos fizető II., Május 1, Olcsó, 50-ig, Készpénz II., Bicikli, Diófaháló, Józán, Bauch, Napsugár jeligékre levelek vannak a kiadóban.

6 lap KABINET kép 80 lejtől Foto Agoston REGELE FERDINAND 40. (1239)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

3 fogásos ebéd

20 lei étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal **Vadászkürt étteremben, Óvár.** — Aiud és sámsoni fajborok
Kálmán István tulajdonos.

ADÁS-VETEL

VESZEK és ELADOK mindenféle butorokat. Beraktározást olcsón vállalkozok, azokra pénzt folyósítok. Hálók, ebédlők, szalonok alkalmi áron kaphatók. Rosenberg, Cal. Victoriei 25. Butoraktár. (1401)

KÜLFÖLDRE UTAZÁS miatt olcsón eladó ötlakásos szép nagy ház. Adósság rajta konverzió alá esik. Cim a kiadóban. (937)

JÓKARBAN levő axmiszter ebédlőbe való szőnyeg, női tavaszi kabát és női nyári ruhák eladók. Értekezni Str. I. Maniu 6 (1498)

ELADÓ ház, 1 szoba, konyha, veranda, istálló és fás-szin (BEVEZETETT FAKTÁRRAL). Cim a kiadóban. (478)

ELADÓ sürgősen új téglaház, adómentes, szoba, konyha, speiz, pince, gyümölcsöskert. Calea Feleacului 66.

Készpénzt kap azonnal!

Használt férfi öltönyök, külön nadrágok, felöltők és trenchoattakért. A legolcsóbb árban vehet nálam nagyon szép öltönyöket, felöltőket, trenchoattakat és mindenféle férfi ruházati alkatrészt használt, de a legjobb állapotban. **ARCO Str. N. Iorga 11.**

SZÉP diófahálók olcsón eladók. Márk asztalos, Str. Fântânelei 30. (1060)

BORBÉLYSZÉKET veszek. Cim a kiadóban. (1535)

EGY vadonatúj Singer varrógép olcsón eladó. Gh. Enescu-utca 13. Fatelep. (1534)

VESZEK használt férfiruhákat és butort legmagasabb árban. Str. F. Dávid 13., üzleiben. Hívásra házhoz megyek. (835)

ELADÓ új ház, szoba, konyha, viz, villany. Ára 65 ezer lej. Str. Remus 15. Hirsch-telep. (1571)

JÓKARBAN levő biciklit keresek megvételre. Cim a kiadóban. (1569)

Bánati bori — — — 12
Diószegi bori — — — 16
Egerbegyi bori — — — 20
Kukullómentő bori 24
Liqueureket — — — 60

lejért ajánl a Husvétü ünnepekre kihordásra

KEREKES BÁCSI

Str. Elisabeta sarkon

PEKSÉG eladó, sarok. Füszer, korcsma, vagy mézsárszéknek is alkalmas. Str. Chintaului 88. sz. (1564)

JÓMEGJELENÉSÜ intelligens fiatal leányok és fiatal emberek könnyű, irodalmi munkára felvétetnek. Cim a kiadóban. (1562)

KERESEM megvételre: Kováry L.: Testező intézményeink multja. Kv. 1897. (10 oldal.) Köváry más könyveit is. Schäffer: Systematisch Geordnetes Tourn unterricht. Temesvár 1869. Ajánlatot kérek Keszey Albert könyvkereskedő Cluj, P. Unirii. (1565)

SPORTKOCSI és gyermekbicikli olcsón eladó. Régeni, Calea Victoriei 40. (1557)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ udvarban két nagy butorozott raktárhelyiség. Regele Ferdinand 72. (1574)

KÉT SZOBA, konyha lakás kiadó. Str. Baritiu 6. (1507)

BORPINCÉNEK, műhelynek. raktárnak száraz, világos szuterin helyiség a P. Mihai Viteazul mellett azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (813)

LAKÁST KERES

BUTOROZOTT SZOBÁT, KISEBBET OLCSÓT keresek csakis KÖZVETLEN BELVÁROSBAN, vagy közelében. Cimeket „Pontosan fizetek” jelígre kérem a kiadóba. (1107)

ALLÁST KERES

SZERENYIGÉNYŰ SOFFÓR állást keres. Vidékre is elmennék. „Dolgozni akaró” jelígre a kiadó hivatalba. (1373)

ALLÁST KAPHAT

ÜGYES cukorkaárú leány kerestetik. Edison-mozi. (1578)

KÜLÖNFÉLÉK

TRAFIKHOZ társat keresek. Str. Casianu No. 10. (1555)

ELVESZETT egy klarinét alsó rész. Megtaláló jutalom ellenében adja le a Matia-uccai gyümölcs-pincébe. (1559)

TRAFIKNAK alkalmas helyet keresek a belvárosban, esetleg átvinnék, vagy betársulnék megtevő trafikhoz. „Trafik” jelígre a kiadóba. (1565)

KISEBB VETEMÉNYESKER FELIBE KIADÓ. CIM A KIADÓBAN.

KIVONAT a „Tricotania” kötetüem 8 napos olcsó husvétü vásárából: Gh. Baritiu 8. — Hoszsú ujjú gyapjubluz 130 lej, Férfi pullover 55 lej, Gyerek szveter 45 lej, Rövid ujjú gyapju bluz 95 lej. (1539)

10 KG. grizest liszt 70 lej. 1 liter jó drágasani bor 12 lej. FARKAS FÜSZERÜZLET, DR. VICTOR BABES-UTCA 5. (1511)

Új vezetés

3 fogásos ebéd 20 Lei étlap szerint a **Polgári Étteremben** Str. Iorga 2. Kötőő alb-iniai fajborok kihordásra már 16 Leiért. **Reggelig nyitva!**

TEKE-SPORT

Eredmények: Turul—Amateur 12 játékos, 207:145. Vasas—Oltuz 193:176. Kombinált—Solyóm 120:93. Fortuna—Térekvés marosvásárhelyi csapatok a Cfr pályán 12 játékos, 4 menetben 218:178. — Tekező program. Szombat: Matador—Hercules, reváns. Csizmaszini-pálya Vasárnap: Torda. Juventus kolozsvári csapat vendégszerelése az ottani TTT csapattal Iparoskörben és utána Testvériséggel. Gyalu. Ottani két csapat: Apollo és Record díszversenye a Beteghele pályán megnyitására. Utána egyéni versenyek díjakra. Kolozsvár. Gárdanpályán egyéni bajnokság Kolozsvár bajnoka címért, egész napon át.

— HELYREIGAZÍTÁS. Téves információ alapján hiba csuszott be folyó évi március 25-iki számunkban „Koldusszegényen az uccán összeesve, hirtelen halt meg az egykori milliomas nagyasszony, gyalui Rosenbergné” című riportunkba, amely tévedésünket ez alkalommal késségesen igazítottuk helyre. Tévedések voltak azon értesítéseink, mintha „Koldusszegényen az uccán hirtelen összeesve” halt volna meg s még tévesebb, hogy a néhai Nagyasszony „az urak lakásainak közsöbén egy falat kenyérért könyörgött volna”, hogy „elhagyott külvárosi nyomorlakáson” lakott volna. Az igazság az, hogy bár a néhai Nagyasszony a háborn utáni időkben elvesztette vagyonát, mint annyi sokan ebben az időben, azonban még sem élt koldusszegényen és koldulásból, mert gyermekei, még pedig amíg élt fia, néhai dr. Krausz Miksa kolozsvári ügyvéd, majd másik fia, dr. Krausz Sándor budapesti orvos, állandóan támogatták és kellőképpen gondoskodtak róla. Állapot március hó elején válságosra fordult amikor is nyomban megjelent betegsége nál budapesti orvos fia, aki a helvi Zsidó kórházban helyezte el édesanyját ahol azután a Nagyasszony meg is halt.

Véres vallási harc Indiában

(BOMBAY.) Madras kerületben egy községben nagy sárgalázjárvány dühöngött és a falu lakossága összegyűlt egyik bálványisten templomában. Néhány fakilézetése alatt a betegség leküzdésére elkezdtek testüket éles szerszámokkal felhasogatni, sőt ennek a borzalmas önkínzásnak még a gyermekeket is alávetették. Csak lekedetük azzal indokolták, hogy a betegség valami régi elkövetett bűnnek a következményeképpen tört ki a lakosság között és ezért vezetelni kell. Mivel az indiai alkirály rendelete szerint mindenféle kegyetlen gyógyítási mód szigorúan tiltva van, a Madras kerületi hatóságok közbe akartak lépni, hogy megakadályozzák a fanatikus benszüllött tetteit. Szerencsétlenségükre azonban a végsőkig felízgatott tömeg nekik nem engedett. Az eldördült lövések következtében számos benszüllött holtan rogyott össze. Vezetőjük buzditására a megvadult tömeg rárohant a rendőrségre és a köztük álló egyik előkelő indiai alkirályi tanácsost megragadták, bevitték a templomba és mielőtt a rendfenntartó közegek megakadályozhatták volna, az egyik bálvány oltára előtt lenaszták a fejét, kiszaggatták a beleit és feláldozták a bálványoknak.

A rendőrség erősítést kért és a katonaság segítségével benomult a templomba. Az ötezer főnyi tömeg azonban ellentállt, ugthogy a megerősített rendőrsztag is kénytelen volt visszavonulni. A megerősítéssel odaérkezett Bombay rendőrfőnökét a benszüllöttek elfofoák és borzalmas korhücsapásokkal agyonütötték. Ujabb katonai osztagok érkeztek a helyszínére, amikor aztán nagynehezen sikerült helyreállítani a rendet. Számos letartóztatás történt, melynek során a fanatikus tömeg vezetőit, öt falkirt beszállítottak erős katonai fedezet mellett Bombay-ba. A véres összeütközés híre nagy megdöbbenést váltott ki az angol birodalomban.

Az indiai Ajodhia szent városban is vallási harcok törték ki a hinduk és mohamedánok között, mert a mohamedánok egy tehenei áldoztak fel, amelyet a hinduk szent állatként tisztelnek. A harcok során három személyn elesett, husz sulvosan és igen sok könnyűebben megsebesült. A zavargók három mecsetet leromboltak és több házat felgyújtottak.

— A szíami király Budapestre látogat. Ismeretes, hogy Gömbös Gyula magyar miniszterelnök római tartózkodása alatt találkozott a szíami királlyal is, aki most európai körúton van. Már ekkor megígérte Gömbösnek, hogy a közeljövőben ellátogat Magyarországra is. Mint most közölték a sajtóval, a szíami király ez év augusztusában a Szent István ünnepségekre érkezik Budapestre. Addig az európai nagyvobb városokat, köztük Prágát is meg fogja látogatni.

Dollár király

szerepel a Grandban

trupniával együtt. Szenzációs attrakciós amerikai számok. Különleges női török táncok. — Magyar Színházzal szemben

HIREK

szekesztő és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon 61.

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó gépén, Cluj.

Naptár Március 31. Szombat, Róm
kath. Guidó Árpád. Prot.
Augott. Ámos. Gör. kath. Pár. Ipatie. E
15. Nissan.

JOESTETI

TOLL ÉS PÉNZ

— Ön a tollal keresi a kenyerét?
— Igen.
— Milyen lapba ír, ha szabad érdek-
lőnöm?
— Nem írok ujságba. Minden két
hétben írok az apámnak, hogy küld-
jön pénzt...

IVÓVERSENY

— Nálunk egy híres sörivő kivétel-
te, a sörszivót, megoperáltatta és visszatétet
te, hogy újra ihassék.
— Az semmi. Nálunk egy jóbajnok
öt centivel megnagyobbította a száját,
hogy ivásnál jobban kinyithassa...

JOGOS FELTÉKENYSÉG

Kiss: Miért olyan feltékeny a felesé-
ged a titkárnődre?
Nagy: Mert a házasságunk előtt a fe-
leségem volt a titkárnőm...

NAGYPÉNTEKEN

Pistuka: Apuka, miért nem szólnak
ma a harangok?
Apa: Mert nagypéntek van s ilyenkor
a harangokat Rómába küldik.
Pistuka: Jó lenne a nagymama nyel-
vét is Rómába küldeni...

VAGY

Férj: Szeretném még egyszer megérni
azt a napot, amelyen oltárhoz vezette-
lek.

Feleség: Igazán?
Férj: Igen. Hogy a pap kérdésére
„nem”-et mondassak...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet időjárásje-
tése szerint északi, északnyugati
széljárás, felhősödés, helyenként
eső, éjszakai erős lehűlés várha-
tó. Délfelé újra felmelegszik a
hőmérséklet.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot. Dr. Hintz György (Piata
Unirii), dr. Halász (Piata Cuza
Voda), Flohr József (Cal. Regele
Ferdinand), Diana gyógytár (Str.
N. Jorga).

— Királylátogatást vár a Bánság.
Ismeretes, hogy Károly király a
mult évben Caransebesen tartóz-
kodott és akkoriban azt az óha-
ját fejezte ki, hogy az egykori
határőrezredek mintájára új ka-
tonai egység létesüljön. A király
óhajára két határőrzászlóaljat
szerveztek és a második zászló-
alaj állomáshelyét Karansebest
jelölték ki. A zászlóalj május
10-én Bukarestben kapja meg
zászlaját, május 16-án Ófelsége a
király Karansebesre utazik, hogy
jelen legyen a zászlóalj esküte-
telénél.

Megnyílt
a FILT

luxus cipőgyár fiókja
Cluj, Piata Unirii 32.

Nagy választék! Tavaszi újdonságok!

LEGUJABB

Jövő héten már ítélet lesz a sinaiai perben

(BUCURESTI.) A sinaiai per-
ben ma délelőtt folytatták a ta-
nuk kihallgatását. Sumulescu pro-
fesszor Carneatu vádlottól mond,
vallomást, majd Lizette Georgiu
védőnő kérdést intéz a tanuhoz,
hogy, milyen embernek ismerte
Codreanu. Sumulescu elmondja,
hogy nacionalista érzelmű ember-
nek ismeri Zelea Codreanu, aki
a katonai liceumokban is a nem-
zeti és vallási szellemet akarta
meghonosítani. Ezután Dragomi-
rescu egyetemi tanárt hallgatják
ki, majd Dan Radulescu kolozs-
vári egyetemi tanár kihallgatása-
ra kerül sor, aki Codreanu jelle-
méről tesz vallomást.

Ezután a vád és védelem elte-
kint a többi tanuk kihallgatásá-
tól. Holnap a vádbeszédekre ke-
rül sor, hétfőn a védőbeszédek-
re hallgatják meg. Csütörtökön,
vagy pénteken valószínűleg már
ítélet is lesz a perben.

rül sor, hétfőn a védőbeszédek-
re hallgatják meg. Csütörtökön,
vagy pénteken valószínűleg már
ítélet is lesz a perben.

UTAZASI KEDVEZMÉNY
A DIÁKOK RÉSZÉRE

(BUCURESTI.) A CFR vezér-
igazgatósága 75 százalékos utazási
kedvezményt engedélyezett a cso-
portokban utazó középiskolai diá-
kok és cserkészek részére. A ren-
delet ma életbelépett.

Royal Mozgó

Ma, pénteken

Harry Piel

Láthatatlan ember

Eltörött vázát,

ség mellett
összeragaszt

vagy bármilyen üveg, porcellán,
bőr, fa, fém disztárgyat felelős-
el a „Hartia”
Str. Reg. Maria 18.

— Hogy kapnak halasztást a ka-
tonakötelesek? A honvédelmi mi-
niszterium a katonai tanulmány-
szabadságokkal kapcsolatosan
közli, hogy 1934. november 1-ig
halasztást kapnak mindazok a
katonakötelesek, akik 1934. ápri-
lis 12-ig igazolják, hogy jelenleg
olyan iskola utolsó évfolyamá-
nak tanulói, amelyek elvégzése
1 éves önkéntesi szolgálati jogot
ad. Akik júniusban végzik el ezt
az iskolát és további tanulmányi
szabadságra van szükségük, ez-
irányu kérvényüket augusztus
15-ig kötelesek beadni az illető
Cerculhoz, igazolva azt is, hogy
önkéntességi joguk van. Akik
szeptemberben fogják végezni ezt
az iskolát, október 25-ig kötele-
sek beadni tanulmányszabadsági
kérvényüket. Akik október 25-ig
sem igazolják, hogy elvégezték
az önkéntességre feljogosító is-
kolát, november 1-én rendes ka-
tonai szolgálatra kell bevonul-
niuk. A felmentettek, illetve ta-
nulmányi szabadságot élvezők
katonaadót kötelesek fizetni. Itt

említjük meg, hogy Bukarestben
egy katonai bizottság alakult,
amely Románia és Jugoszlávia
között közvetít egyénekre vonat-
kozó katonai ügyeket. A bizott-
ság felhívja azokat, akik az osz-
trák-magyar hadseregben teljesí-
tettek szolgálatot s okmányaik
volnának innen eredőleg, jugo-
szláv területen, hogy kérvényez-
zék ettől a bizottságtól okmá-
nyaik beszerzését. Pontos címe:
Bucuresti, Calea Grivitei 28., sub
presedinta colonelului Străjescu
Dumitru.

— Románia részletfizetési hala-
dékat kap a külföldi hitelezőktől.
Párisi jelentés szerint a román
pénzügyi delegációnak sikerült a
külföldi hitelezők megbízottaival
megállapodást létesíteni, amely
szerint Románia az április elsején
esedékes részletfizetésre haladé-
kot kap és azt csak azután fizeti
meg, ha a megegyezés megtör-
tént. A katolikus húsvétra való
tekintettel a tárgyalások április
harmadikáig szünetelnek.

Allandóan frissen csapolt, azuga-caraiman,
excelsior-sör van, Kolozsvár előkelő társa-
dalmának éttermében a

DACIA

(volt Korona) vendéglőben. — Húsvétra kintő
lekencei és enyedi fajborokat csakis itt lehet
beszerezni a legolcsóbb áron.

ISMÉT RENGETT A FÖLD
A REGÁTBAN

(BUCURESTI.) Ma hajnalban
4 óra 10 perckor ismét földren-
gést érezték a fővárosban és a Re-
gát többi részeiben. A földrengés
lefolysa már korántsem volt
olyan heves lefolyásu, mint az
előbbi. Baltiban 12 ház omlott
össze a földrengés következtében.

— ÉRTESITEM a kolozsvári
borivó közönséget, hogy az 1932.
évjáratu küküllővári uradalmi
fajboraimat (az egész termést,
mintegy 3 vagon) Kolozsvárra a
Magyar Színház melletti FAR-
KAS BALÁZS vendéglősnak ad-
tam el, ahol garantáltan tisztán
kerülnek forgalomba. — Kükül-
lővár, 1933. február 15. Gróf Hal-
ler Jenőné s. k.

— Termelésből fakad a panama.
A moszkvai nehézipar népbiztosa
az állami vasművek kilenc igaz-
gatóját letartóztatta. Azzal vádol-
ják őket, hogy az állam érdekei
ellen dolgoztak. A vádlottak a
legrövidebb idő alatt bíróság elé
kerülnek.

— Két évi fegyház egy pár da-
rab fehérneműért. A nagyváradi
ítélőtábla tegnap délelőtt hozott
ítéletet Szarka János nótorius
szatmári tolvaj felett, akit a mult
évben Fischer Jenő szatmári ke-
reskedőtől egy pár darab ruhát
lopott el. A szatmári törvényszék
a többszörösen visszaeső tolvajt
két és fél évi fegyházzal sújtotta.
A tábla tegnap két évi fegyházra
szállította le Szarka János bün-
tetését.

— Egy kicsit már késő: Napo-
leon ma megmentenék az orvosok.
Pullo tanár, a forróégyi betegsé-
gek klinikájának igazgatója ér-
dekes tanulmányt írt arról a be-
tegről, amely Napoleon halá-
lát előidézte. Pullo szerint Napo-
lein betegsége felismerhetően tró-
pikus jellegű, mint ahogyan Szt.
Ilona sziget éghejlata is trópus-
nak mondható. A tanár alaposan
tanulmányozta a betegségről fen-
maradt följegyzéseket és bonco-
lási megállapításokat. Ezek alap-
ján Pullo megállapítja, hogy Na-
poleon idült májgyulladásban
szenvedett, amely trópusos vér-
hasinfekció nyomán lépett fel.
Ez az aránylag gyakori betegség
idézte elő a máj megbetegedését,
ami azután a halált előidézte. Ha
Napoleon ma szenvedne ebben a
betegségben — mondja a tanár,
— akkor arzén-benzol készítmé-
nyek adagolásával meg lehetne
gyógyítani, mert ezt a szert igen
sok súlyos esetben nagy sikerrel
alkalmazza az orvostudomány.

— Kiutasítják Lengyelországból
a cseh vállalatok tisztviselőit. Az
utóbbi időben elmérgesedett len-
gyel-csehszlovák viszony egyik
tünete, hogy a lengyelországi
Batta és Skoda-művek több cseh
tisztviselőt kiutasítottak. A cseh
lapok, élükön a félhivatalos „Pra-
ger Presse”-vel nagy felháboro-
dással írják az újabb kiutasítá-
sokról és megtorló lépéseket kö-
vetelnek.

— Mindennapos bűnügyi szenzá-
ció a határszélen. Erőműhelyfalvá-
nak szinte minden héten megvan
a maga bűnügyi szenzációja. A
mult héten özv. Erdei Mihályné
lakásába törtek be fényes nappal
míg az özvegyasszony a piacon
volt és lakását felforgatva, négy-
ezer lejt raboltak el. Ugyanez-
nap több asszonyt zsebeltek ki a
forgalmas piacon.

Nem jön Kolozsvárra „rendet” csinálni a targumuresi „reklám” pénzügyigazgató

Amikor kitalálták a „kettős” pénzügyigazgatói „rendszer”, a székelvő város egy úgynevezett „behajtási” adminisztrátorral bologitották. Az egyik bérpalota emeletét kibérlő, Targu-Muresre bevonuló adminisztrátor működését azzal kezdte meg, hogy kinézte magának, kik azok a nagyobb adóhátrálékosok, — főleg kereskedők — akiken meg lehet kezdeni a saját szisztemájú behajtást.

Ez a szisztem az „én se jöjlek ki rosszul” elvén alapul, vagyis adóbehajtás természetes jogcímén a kereskedők lettek behajtvák. Mert elég rossz kereskedő ember az, akinek mainapság adóhátráléka ne volna s ilyen formán minden valamirevaló kereskedőnek, alkalmá nyíltott arra, hogy az adminisztrátor speciális behajtási módszereivel megismerkedjen.

Ez pedig roppant egyszerű, áll abból, hogy az ilyen adóhátrálékos kereskedőnél vásárlások történnek. És... ki tagadhatja meg azt a felette koncilians kérést, ha mondjuk 20 ezerrel tartozik, ne szolgáljon ki 10—15 ezerre, pláne, ha valami készpénzt is kap érte.

Már, ami a tisztviselők között szétosztott „remisát” illeti, ott a kegyesen kiosztott 320 ezernél első helyre lehet iktatni a kitűnő adminisztrátort, aki a legnagyobb százalékát „érdemelte” ki a hatalmas summának.

Egy külön jellegzetessége ennek a behajtási módszernek az, hogy az összes szolgákat vadonat-új bőrkabátokba bujtatta a kiváló pénzügyi szakember, akik közül az egyik állandóan háziszolgátot végez ugyanarra, hogy nagyjából már el is felejtette, hogy hol is van a pénzügyi palota. Viszont a reklamizáshoz kitűnően ért a pénzügyigazgató! Akármelyik selfmadsmann megirigyelhetné ezt a kvalitását, úgy tudja veretni nemcsak a kisdobokat, hanem a maga mellett szóló nagydobot is. Hetenként átlagban 2—3 cikket írat magáról. Többet szerepel itt a lapokban, mint Fedák Sári az utolsó 5 esztendő alatt. Legutóbb elterjedt az örömhír, hogy Zálaura helyezték. Egy pillanatra fellelegzett ez a szomorú város, de az igazgató másnap már megcáfoltatta a leibzsurnálában a hírt azzal, hogy neki „felajánlották” ugyan a „rendcsinálást” Oradean és Clujon, de egyelőre ott nem szándékszik ren-

det csinálni, marad rendületlenül Targu-Muresen.

Már most annyi bizonyos, hogy Targu-Mures gyászt nem öltött volna, ha történetesen „elrendezték” volna ezt a kitűnő szakembert, — már amennyiben közben

Driscu vizsgálóbírónak nem akad valami bizalmas mondanivalója számára. A város polgárságától nyugodtan mehet... itt neki mindenki megbocsájt, csak éppen — menne már máshová, rendet teremteni...

Belefulladás a tóba a sülyedő csolnakhól kiugrott halászok

(IZMAIL.) Tegnap délután két parasztember egy csolnakhól halászni indult a Cot Kitai nevű tóra. Amikor a két halász a tó közepére érkezett, megrémülve látták, hogy a csolnak egyik deszkája betört és az alkotmány sülyedni kezd. Kiugrottak a bárkából, de mivel egyikük sem tudott uszni, befulladás a vízbe. A

vizbefulladás hulláit még most sem találták meg.

Ugyancsak Izmailban történt, hogy Zinovia Zgircibabe nevű asszonytól távolléte alatt ismeretlen tettesek 60 ezer lej loptak el a lakásából. A hatóságok bevezették a nyomozást a betörők kézrekerítésére.

Elfogták Prince bíró gyilkosait

(PÁRIS.) Hetekig tartó nyomozás után a párisi rendőrség letartóztatta Prince bíró gyilkosait De Lussac báró, Ventura és Francois Spirito személyében. A letartóztatottak kihallgatásuk során állhatatosan tagadnak. A rendőrség azonban terhelő bizonyítékokat produkált ellenük. Prince gyilkosainak letartóztatásával bizonyára világosság fog derülni a Sta-

visky-panama még felderítetlen részleteire.

SIKKASZTOTT A FRANCIA KÖVETSÉG TITKÁRA

(PÁRIS.) A párisi rendőrség tegnap letartóztatta a szófiai francia követség titkárát, aki 200 ezer frankkal károsította meg a francia államot s ezenkívül több bolgár kereskedőt is károsított meg.

Hurokra került Seffket Seffy bej betörője

Az ékszerek is hiánytalanul megkerültek

(CLUJ.) Tegnap számunkban részletes tudósításban számoltunk be arról a vakmerő betörésről, amely a Piata Mihai Viteazul 6 szám alatti házban történt s melynek károsultja Seffket Seffy bej volt. A nyomozást az ékszerlopás ügyében Drăghiciu rendőrigazgató távollétében Marpozan rendőrkapitány irányította és Beica és Rusu detektívek segédkeztek neki.

A nyomozás bravurosnak mondható, mert nem is egy egész nap leforgása alatt a rendőrség a betörőt B. Sándor személnében letartóztatta s a lopott ékszereket hiánytalanul megtalálta. Ugyanakkor letartóztatásba került N. László nevű fiatal fiú is, akinél a 16 éves betörő elrejtette a lopott értékeket.

B. Sándor betörés miatt már szerepelt a kolozsvári rendőrségben. A török családhoz úgy jutott el, hogy néhány héttel ezelőtt a lakásban a vízvezetékét javította. Ekkor alapos terenszemlét tartott. Tegnapelőtt estére tervezte a betörést. Megleste, amíg a család tagjai elmentek otthonról s

akkor alkulcsal behatolt a lakásba, ahol gyufaszál segítségével világított a lopáshoz. A betörő közben gyanus zajt hallott és menekült a szobából, majd néhány perc múlva visszatért a lakáshoz, visszazárta az ajtaját. A betörő letartóztatásakor a lopott értékek hiánytalanul mekerültek, amelyek ma délelőtt adott át a rendőrség a károsult családnak B. Sándort és bürtársát holnap adják át az ügyvédségnek.

DR. NISTOR ALPOLGARMESTER IS A TAXA AD VALOREM ELLEN SZAVAZOTT

Csütörtöki számunkban a városi költségvetés kapcsán beszámoltunk arról, hogy a „taxa ad valorem” (árúrték illeték) bevezetését szülőbbséggel elvetették. A bevezetés ellen szavazott dr. Nistor Virgil alpolgármester is, aki a cukor, benzín és olaj esetleges megadóztatását csak az esetre proponálta, ha az időközi bizottság általánosságban a bevezetés mellett foglalt volna állást, különben ő is a bevezetés ellen volt.

NAGY ÜNNEPI MATINÉ!
Husvételi bárányok
kisorsolásával!
Vasárnap délelőtt 11 órakor!

MŰSOR:

A legszenzációsabb

1. Cow-boy film
2. Pazar amerikai burleszek
3. Gyönyörű világ-híradók

Olcso helyárak!

A Szinkör Mozgóban!

BANDITAVILÁG A BÁNSÁGI ORSZÁGUTAKON

(TEMESVÁR.) A bánági utak közbiztonsága az utóbbi időben nagyon leromlott. Egyre-más érkeztek jelentések rablótámadásokról és mindig szegény munkásoknak kellett elmenekülni az áldozatok.

Elsőnek Kálmán József temesvári lakost támadták meg és fosztották ki Ság közelében. A támadók elvették 250 lejt és óráját. A második eset most történt, ugyancsak Ság közelében. Az áldozat Kasovits József chi sodanouai 58 éves lakos, akit hatulról ütöttek le és kiraboltak. A csendőrség erélyes intézkedéseket tett az országutak biztonságának helyreállítására.

— A T. KÖZÖNSÉG szíves figyelmébe ajánljuk, hogy az ünnepi számban apróhirdetést csak délelőtt fél 11 óráig fogadunk el.

VÉGRE MÉGIS RÉVBE ÉRT AZ IDEGBETEG ASSZONY

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt Edelstein Eszter 33 éves bánffy-hunyadi illetőségű idegbeteg asszony a Malomárok vizébe vetette magát. Az öngyilkost annakidején egy fiatal fiú mentette meg. Az urinőt akkor az ideggyógyászatra szállították gyógykezelés végett. Itt kétizben kísérelt meg öngyilkosságot, azonban ápolói mindenkor megakadályozták ebben. Tegnap este betegszobájában az ápolója elaludt s Edelstein Eszter ezt a pillanatot tartotta legalkalmasabbnak öngyilkossága végrehajtására. Az ágyhoz egy darab spárgát kötött, a végére hurkot formált és felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt. Az öngyilkossággal kapcsolatosan a helyszíni vizsgálat megejtése végett az V. kerületi rendőrségről Boros komiszár szállott ki.

— RENDŐRI HIREK. A központi rendőrség letartóztatta Kolozsi György és Salamon Zoltán ismert betörőket, akik néhány héttel ezelőtt többek között az Edison-mozi pénztárába törtek be és bélyegeket és készpénzt loptak el. — A VI. kerületi rendőrség letartóztatta Vanea Juonnét és Vanea Máriát, akik a Hoffmann cipőüzletből egy pár cipőt loptak.

Cenzura!

Profesor ZAZRA, grafolog

Cluj, Piața Mihai V. 7. sz. ajtó 7



Külföldi utjáról városunkba érkezett minden fontosabb ügyben a nagy érdemű közönség rendelkezésére áll. Megmondja Önnek múltját, jelenjét, jövőjét és karakterét a pszichografologiai tudomány legkipróbáltabb módszere alapján. — Keresse fel mielőbb meggyőződdi a tények valódiságát. Mérsékelt árak

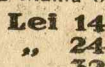
Vidékiek küldjék be a születési dátumot és 24 Lejt postaköltségre.

JÓ BOROKAT AKAR AZ ÜNNEPEKRE?

Keresse fel a cluj Csizmadia Ipartársulat pincéjét Regina Maria 25. (Nem tévesztendő össze az Arany Csizmadával). Bőrince a máso lík udvar Str. Iuliu Maniu oldalon 16.



1 liter Rizling Lei 14
1 „ Leányka „ 24
1 „ Sovignon „ 32



Meg fog győződni arról, hogy csak a legjobb minőségű és saját házi kezelésű borokat kapja.